

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna S.p.A. Via dei ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO - BARI			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)			CMR											
2 Destinataro (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays) MSP MATERIAL SYNCH & PACKAGING WORKING AREA CP EDSEL-FORD-STR. 1-15 D-50769 Köln			16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays) ARCESE / PAPAGNI														
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu IDEM Land/Pays 4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu MODUGNO, Land/Pays ITALY Datum/Date 29.07.2024			17 Trasportatori successivi (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)														
5 Documenti allegati Documents annexés DELIVERY NOTE: 4054195, 4054196, 4054197, 4054198			18 Riserve e osservazioni del trasportatore Réserves et observations des transporteurs "Possible packaging components: cardboard parts PAP 20, wooden pallet FOR 50, packaging tape PP 5, VCI bag LDPE 4, envelope for label LDPE 4, film LDPE 4, straps PET 1, packaging foam 7"														
6 Contrassegni e numeri 2500165003KDFO / AE8P7C604AC 2 Carton E-Motor M0146892 / M1BP7R078AB 1Carton Kit Screw E-Motor M0164285 / KTR2X1 14F106AB 4 Carton Kit TCU Gen2 9009065860KDFO / W790546S900 1 Carton Rotary Shaft Seal On 1 Pallet			7 Numero dei colli 36 pcs 28 pcs 4 pcs 378 pcs			8 Imballaggio		10 Nr. di statistica No. statistique		11 Peso lordo kg. Poids brut.kg 40 kg		12 Volume m3 Cubage m3					
UN-Nr. Un-No.			Klasse Classe			Ziffer Chiffre			Buchstabe Lettre			(ADR) (ADR)					
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)						19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer						Absender L'expéditeur		Währung Monnaie		Empfänger Le Destinataire	
14 Rückerstattung / Remboursement																	
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco Trasporto a carico destinatario/ Non Franco : FCA							20 Convenzioni particolari / Conventions particulieres										
21 Compilato a / Etablie à MODUGNO am / le																	
22 MAGNA PT SPA -VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de L'expéditeur)						23 dv 757 gy (Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur)						24 Merce ricevuta Réception des marchandises am le		Data Date			
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km						Paletten-Absender – Expéditeur des palettes Art Anzahl Kein- Tausch Tausch				Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes Art Anzahl Kein-Tausch Tausch							
26 Vertragspartner des Frachtführers 27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg						Bestätigung des Empfängers				Bestätigung des Fahrers							
Targa motrice Targa rimorchio																	
Benutzte Gen. - Nr.						National				Bilateral				EG		CEMT	



MSP MATERIAL SYNCH & PACKAGING GMBH
EDSEL-FORD-STR. 1-15
50769 KÖLN
GERMANIA

Delivery no. / Date: 4054198 / 29.07.2024
Purch. ord. no.: 5297670
Purch. ord. Date: 28.11.2014
Supplier's no.: CJ8NA
Order no. / Date: 30017760 / 01.12.2014
Customer no.: 10006025
Consignee: 30007407
Packager Int. Cons.:

05 Service / Ersatzteil
Person in charge: Bruno Maria Giovanna
Tel. no. / Fax:

loading station: 2F

Delivery note

Weights (gross/net)
Gross weight 2,390 KG Net weight 1,890 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	9009065860KDFO Rotary Shaft Seal Customer article number: AE8P 7052CA	378 PC	1,890 KG
900001	TRS-020000 Cardboard packaging No. 2	1 PC	1 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Modugno, Italy

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
i.v.R.Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLITRR
USD: Bank of America
IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 171020
BIC USD: BOFAGB22

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH



PIANO DI CARICO N.
M202407-105

2024-07-29

Cliente	Destinazione	Trasportatore	Targa	Punto di carico
Ford	Mat.Syn.Pack(Colonia)	arcese/papagni		

Codice Materiale	Nr. Colli	Preparazione	Seltris/Quantum	Caricamento
2500000330-004 6 gear DCT transmission B232E 1.6L	2	✓		
M0164285 KIT TCU Gen2 9009065860KDFO Rotary Shaft Inner Seal 2500165003KDFO E-Motor M0146892 Kit Screw E-motor	1	✓		
	3	0	0	0

Note

TMs 330-004 ritiro a sveva